



Comunicato stampa

Embargo: 2.10.2018, 9.15

7 Agricoltura e selvicoltura

N. 2018-0408-I

Conti economici dell'agricoltura: stima 2018

Stando alle prime stime, nel 2018 l'agricoltura è stata trainata dal vino, dalla frutta e dal latte

Neuchâtel, 2 ottobre 2018 (UST) – **Nel 2018 l'agricoltura svizzera dovrebbe produrre un valore aggiunto lordo di 4,1 miliardi di franchi, il che corrisponde a un aumento del 2,1% rispetto all'anno precedente. Le grandi colture e il foraggio sono stati colpiti dalla siccità e i costi di produzione sono aumentati. D'altro canto, i raccolti nell'ambito dell'arboricoltura e della viticoltura sono stati nettamente migliori rispetto al 2017 e si è verificato un incremento della produzione lattiera e bovina. Queste prime stime per l'anno corrente si basano sui conti economici dell'agricoltura dell'Ufficio federale di statistica (UST).**

Sulla base delle prime stime, l'UST prevede che nel 2018 la produzione totale dell'agricoltura svizzera sarà di 10,6 miliardi di franchi, determinando una crescita del 2,7% rispetto al 2017. Le spese di consumo intermedio (foraggio, energia, concimi, manutenzione e riparazioni, ecc.) ammonteranno a 6,5 miliardi di franchi, generando un aumento del 3,1% rispetto all'anno precedente. Il valore aggiunto lordo, che corrisponde al valore di produzione cui viene dedotto il consumo intermedio, è aumentato del 2,1% tra il 2017 e il 2018 e si attesta a quasi 4,1 miliardi di franchi. Il valore aggiunto lordo è cresciuto del 5,1% ai prezzi dell'anno precedente, cioè non tenendo conto del rincaro.

Nel 2018 il volume di lavoro nell'agricoltura svizzera continua a diminuire, con un calo stimato allo 0,9% rispetto al 2017. La produttività del lavoro, che corrisponde al rapporto tra il valore aggiunto lordo (ai prezzi costanti del 2010) e il volume del lavoro totale fornito nell'agricoltura, è cresciuta del 5,9% rispetto al 2017. Dal 2000 la produttività del lavoro è aumentata di oltre il 27%.

Produzione vegetale contrastata

Raggiungendo i 4,3 miliardi di franchi, nonostante la siccità il valore della produzione vegetale è incrementato del 4,4% rispetto al 2017. Sul lungo termine le colture speciali (ortaggi, frutta, uva e vini, fiori, piante aromatiche, tabacco, ecc.) hanno acquisito importanza a scapito delle grandi colture

(cereali, patate, oleaginosi, barbabietole da zucchero, ecc.) e delle colture foraggere. Attualmente le colture speciali rappresentano il 61% del valore di produzione vegetale, contro il 50% nel 2000. Molte delle colture speciali possono essere irrigate e offrono una migliore resistenza alla siccità. In seguito al 2017, che è stato segnato dal gelo, nel 2018 il valore delle colture speciali è cresciuto dell'8,6%, raggiungendo 2,6 miliardi di franchi. Gli abbondanti raccolti di frutta e uva hanno ampiamente compensato l'andamento dell'orticoltura, penalizzata da un inverno relativamente lungo. A causa delle ripercussioni della siccità, i raccolti di cereali sono stimati a 815 000 tonnellate, il che corrisponde a un calo del 14% rispetto al 2017.

Produzione animale in leggero aumento

Con un importo stimato a 5,1 miliardi di franchi, nel 2018 la produzione animale è cresciuta solo di poco rispetto al 2017 (+1,2%). Il mercato lattiero è nuovamente migliorato, con un leggero incremento del prezzo medio (+1,7%) e delle quantità fornite (+0,6%). Il valore della produzione del latte è stimato a 2,2 miliardi di franchi (+2,3%). La domanda di bovini da macello continua a essere forte e, giunto a 1,4 miliardi di franchi, il valore della produzione bovina è cresciuto del 2,6% rispetto al 2017.

La situazione resta difficile per il mercato dei suini. Il prezzo medio dei suini è diminuito del 3,4% rispetto al 2017, determinando una diminuzione del 4,1% del valore della produzione suina, che si attesta a meno di 0,9 miliardi di franchi. Infine, nel 2018 l'avicoltura continua a essere in espansione così come si è constatato in questi ultimi anni. La produzione di pollame e di uova è stimata a quasi 0,6 miliardi di franchi (+3,7%).

I contributi pubblici, un'importante base per il reddito

L'apertura graduale dei mercati agricoli negli anni '90 è stata accompagnata dall'introduzione di pagamenti diretti, che sono stati generalizzati nel 1999 e sottoposti a una riforma nel 2014. Da circa due decenni, i pagamenti diretti versati alle aziende agricole servono soprattutto a retribuire le prestazioni d'interesse generale. Stando alle prime stime basate sul bilancio della Confederazione, i contributi pubblici sono diminuiti del 2,6% rispetto al 2017. Con quasi 2,9 miliardi di franchi, nel 2018 tali contributi rappresentano oltre il 21% delle risorse totali del settore agricolo svizzero, costituendo una base importante del reddito settoriale prodotto dall'agricoltura.

Aumento dei costi di produzione

Nel 2018 i costi di produzione (consumo intermedio, ammortamenti, salari, fitti da pagare, interessi da pagare e imposte sulla produzione) sono aumentati del 2,8% rispetto al 2017. Gli ammortamenti (2,0 miliardi di franchi, +3,6%) calcolati ai prezzi di rinnovo attuali hanno risentito del rincaro degli investimenti in beni immobili e d'equipaggiamento. Il consumo intermedio (6,5 miliardi di franchi, +3,1%) è stato particolarmente colpito dalla crescita dei prezzi dell'energia fossile (petrolio) e dall'aumento in termini di costi e quantità del foraggio acquistato per compensare parzialmente le perdite di raccolti provocate dalla siccità. Per concludere, l'incremento dell'1,6% della remunerazione dei salariati (1,3 miliardi di franchi) è il risultato da una parte di una leggera progressione del volume del lavoro dipendente e, dall'altra, del livello dei salari.

Flessione del reddito settoriale dell'agricoltura svizzera

Nel 2018 le entrate (produzione, contributi pubblici e interessi da riscuotere) sono cresciute di quasi 200 milioni di franchi, mentre le spese (consumo intermedio, ammortamenti, salari, fitti da pagare, interessi da pagare e imposte sulla produzione) sono cresciute di 290 milioni di franchi. Il saldo relativo al 2018, ovvero il reddito da impresa netto del settore agricolo (reddito settoriale), è stimato a quasi 3,0 miliardi di franchi, in calo del 2,9% rispetto al 2017 (-90 milioni di franchi). Il reddito settoriale, che retribuisce principalmente il lavoro e il patrimonio produttivo (capitale e terreno) di tutte le famiglie contadine in Svizzera, rientra nella media degli ultimi dieci anni.

Organizzazione e copertura dei Conti economici dell'agricoltura (CEA)

I Conti economici dell'agricoltura (CEA) vengono allestiti annualmente dall'UST in collaborazione con la divisione statistica del Segretariato dell'Unione svizzera dei contadini (USC, Agristat). I CEA, elaborati secondo la metodologia Eurostat basata sui principi del Sistema europeo dei conti economici (SEC 2010), costituiscono un conto satellite del quadro centrale dei Conti nazionali. Le stime svizzere vengono discusse annualmente dalla Conferenza CEA di cui fanno parte le delegazioni dell'UST, dell'Ufficio federale dell'agricoltura (compresa Agroscope) e dell'USC (Agristat).

I CEA si riferiscono alle attività delle aziende agricole secondo le rilevazioni delle strutture agricole e delle imprese di servizi agricoli (imprese di lavori agricoli). Essi descrivono i processi di produzione e il reddito primario proveniente dalle attività agricole. Nei CEA non sono comprese: la produzione delle piccole realtà agricole (destinata soprattutto all'autoconsumo delle economie domestiche), la selvicoltura, la pesca e la piscicoltura. Queste attività del settore primario sono oggetto di conti distinti. Come noto, l'insieme dei conti del settore primario costituisce la fonte per il conto della produzione del quadro centrale dei Conti nazionali.

Link alle basi metodologiche dei CEA (disponibile soltanto in tedesco e in francese):

<https://www.bfs.admin.ch/asset/de/be-d-07.04.00.01> (tedesco)

<https://www.bfs.admin.ch/asset/fr/be-f-07.04.00.01> (francese)

Complementarietà con l'analisi centralizzata dei dati contabili (AC-DC) di Agroscope (Ufficio federale dell'agricoltura)

L'Ufficio federale di statistica (UST) e Agroscope pubblicano due statistiche complementari simultaneamente finalizzate a valutare la situazione economica dell'agricoltura svizzera. Con i Conti economici dell'agricoltura (CEA), l'UST misura i risultati macroeconomici del settore dell'agricoltura. Questo approccio di sintesi, basato su varie fonti, consente di calcolare la prima stima dell'anno corrente all'inizio dell'autunno; nella stessa occasione sono consolidati i risultati degli anni precedenti. I CEA indicano dimensioni economiche come il valore aggiunto o il reddito generato dall'intero settore agricolo. Attraverso i risultati dell'analisi centralizzata di dati contabili (AC-DC) Agroscope descrive, dal canto suo, le realtà microeconomiche delle aziende agricole. Siccome l'AC-DC è una statistica basata sulle chiusure contabili di un campione rappresentativo di aziende agricole, i risultati definitivi che Agroscope estrapola si riferiscono all'anno precedente e misurano in particolare l'andamento, la composizione e distribuzione del reddito su scala dell'azienda agricola, della Svizzera, delle regioni agricole o in funzione dei tipi di azienda. Le due statistiche del programma pluriennale della statistica federale sono menzionate nell'ordinanza concernente l'analisi della sostenibilità in agricoltura (RS 919.118).

Gli obiettivi dei CEA e dell'AC-DC sono distinti, ma complementari. Anche i metodi usati sono diversi. Alcuni elementi contabili sono simili, come la remunerazione del lavoro e del capitale, ma i risultati delle due statistiche non sono identici.

Per maggiori dettagli su similitudini e differenze tra le due statistiche, si rimanda alla pubblicazione sui due barometri dell'agricoltura svizzera:

<https://www.bfs.admin.ch/asset/it/1128-1700>

UFFICIO FEDERALE DI STATISTICA
Servizio stampa

Informazioni:

Franz Murbach, UST, Sezione Ambiente, sviluppo sostenibile, territorio, tel.: +41 58 463 65 97,

e-mail: Franz.Murbach@bfs.admin.ch

Servizio stampa UST, tel.: +41 58 463 60 13, e-mail: media@bfs.admin.ch

Offerta online:

Per ulteriori informazioni e pubblicazioni: www.bfs.admin.ch/news/it/2018-0408

La statistica conta per voi. www.la-statistica-conta.ch

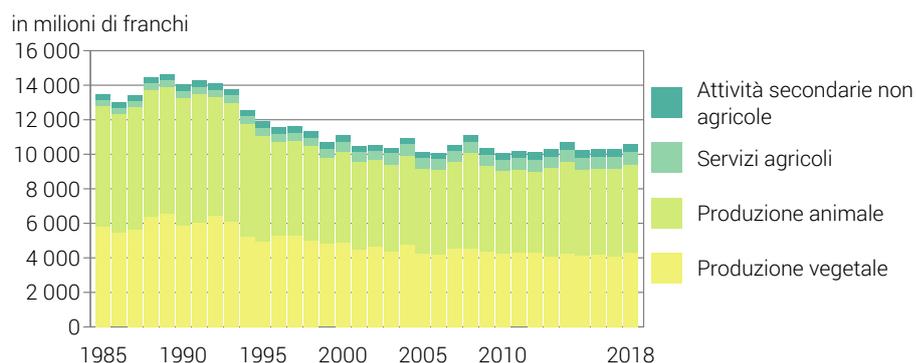
Abbonamento alle NewsMail dell'UST: www.news-stat.admin.ch

Questo comunicato è conforme ai principi del Codice delle buone pratiche della statistica europea. Esso definisce le basi che assicurano l'indipendenza, l'integrità e la responsabilità dei servizi statistici nazionali e comunitari. Gli accessi privilegiati sono controllati e sottoposti a embargo.

Non è stato concesso alcun accesso privilegiato al presente comunicato stampa.

Produzione dell'agricoltura

A prezzi di base correnti



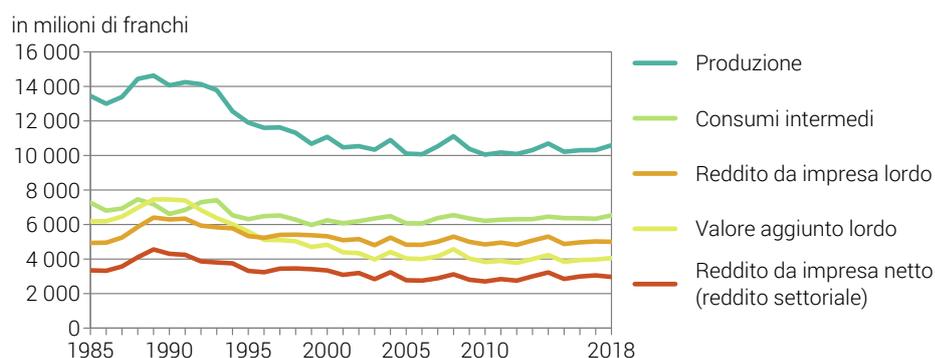
La produzione ai prezzi di base include le sovvenzioni sui prodotti ed esclude le imposte sui prodotti
1985-2015: definitivo, 2016: semidefinitivo, 2017: provvisorio, 2018: stima

Fonte: UST – Conti economici dell'agricoltura

© UST 2018

Dalla produzione al reddito settoriale dell'agricoltura

A prezzi correnti



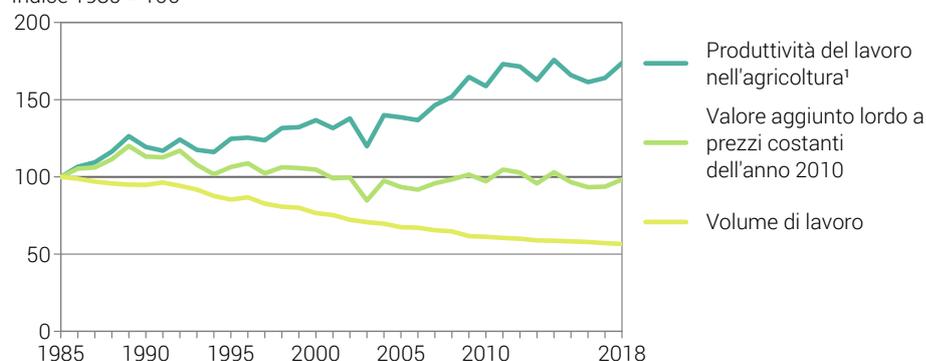
La produzione ai prezzi di base include le sovvenzioni sui prodotti ed esclude le imposte sui prodotti
1985-2015: definitivo, 2016: semidefinitivo, 2017: provvisorio, 2018: stima

Fonte: UST – Conti economici dell'agricoltura

© UST 2018

Produttività del lavoro nell'agricoltura

Indice 1985 = 100



¹ Valore aggiunto lordo a prezzi costanti dell'anno 2010 per unità di lavoro annuale (ULA)
1985-2015: definitivo, 2016: semidefinitivo, 2017: provvisorio, 2018: stima

Fonte: UST – Conti economici dell'agricoltura

© UST 2018

T1 Risultati principali dei conti economici dell'agricoltura, a prezzi correnti, in milioni di franchi

T1a Operazioni correnti (dal processo di produzione alla formazione del reddito primario)

Sequenza contabile	1990	2000	2005	2010	2015	2016 ¹⁾	2017 ²⁾	2018 ³⁾	Variazione 2017-2018 in %, a prezzi correnti ³⁾	Variazione 2017-2018 in %, ai prezzi dell'anno precedente ³⁾⁵⁾
<i>Produzione ai prezzi di mercato</i>	13'787	11'003	10'023	9'956	10'128	10'217	10'225	10'501	2,7%	1,9%
- Imposte sui prodotti (IVA esclusa)	89	38	4	0	0	0	0	0	...	...
+ Sovvenzioni ai prodotti	360	112	89	92	85	86	86	86	0,4%	-8,6%
= Produzione ai prezzi di base ⁴⁾	14'058	11'077	10'108	10'047	10'213	10'303	10'311	10'588	2,7%	1,8%
comprende:										
Produzione vegetale	5'862	4'869	4'237	4'253	4'149	4'185	4'126	4'307	4,4%	2,6%
Produzione animale	7'434	5'291	4'940	4'775	4'932	4'975	5'027	5'089	1,2%	1,4%
Servizi agricoli	409	560	637	655	721	720	725	749	3,3%	-0,1%
Attività secondarie non agricole (non separabili)	354	358	294	364	411	423	433	442	2,1%	1,0%
- Consumi intermedi	6'609	6'250	6'073	6'216	6'373	6'363	6'336	6'530	3,1%	-0,3%
= Valore aggiunto lordo	7'449	4'827	4'035	3'831	3'840	3'940	3'975	4'058	2,1%	5,1%
- Consumo di capitale fisso (ammortamenti)	1'991	1'978	2'059	2'142	2'024	1'977	1'967	2'037	3,6%	0,3%
= Valore aggiunto netto	5'458	2'849	1'976	1'689	1'817	1'963	2'008	2'021	0,7%	9,8%
- Altre imposte sulla produzione	27	93	124	130	161	152	146	147	0,2%	...
+ Altre sovvenzioni alla produzione ⁴⁾	696	2'220	2'571	2'876	2'932	2'937	2'945	2'867	-2,6%	...
= Reddito dei fattori	6'127	4'977	4'423	4'436	4'588	4'748	4'806	4'741	-1,4%	...
- Redditi da lavoro dipendente	1'192	1'161	1'173	1'231	1'284	1'303	1'292	1'314	1,6%	...
= Risultato di gestione netto / Reddito misto netto	4'935	3'816	3'250	3'205	3'303	3'446	3'514	3'427	-2,5%	...
- Fitti da pagare	182	218	226	234	250	256	259	262	1,3%	...
- Interessi da pagare	498	286	261	277	213	206	208	208	0,1%	...
+ Interessi da riscuotere	50	30	10	10	7	7	7	7	0,4%	...
= Reddito da impresa netto (reddito settoriale)	4'305	3'341	2'773	2'704	2'848	2'991	3'054	2'964	-2,9%	...

T1b Componenti del conto del capitale (accumulazione)

	1990	2000	2005	2010	2015	2016 ¹⁾	2017 ²⁾	2018 ³⁾	Variazione 2017-2018 in %, a prezzi correnti ³⁾	Variazione 2017-2018 in %, ai prezzi dell'anno precedente ³⁾⁵⁾
Investimenti fissi lordi (IFL)	1'986	1'671	1'536	1'590	1'742	1'717	1'716	1'751	2,0%	-1,1%
IFL in piantagioni permanenti	80	98	89	117	120	128	119	123	3,1%	1,9%
IFL in bestiame da reddito	134	99	90	81	72	97	81	97	19,3%	19,4%
IFL in impianti, macchinari e mezzi di trasporto	893	855	837	884	956	899	942	988	4,9%	1,3%
IFL in fabbricati e altre opere	691	539	455	440	548	532	508	491	-3,3%	-6,3%
Altri IFL (software, miglioramenti fondiari, ecc.)	189	80	65	68	48	60	66	52	-21,2%	-24,5%
Variazione delle scorte	-93	23	-13	-21	35	49	-104	68	...	...
Trasferimenti in conto capitale (contributi agli investimenti, altri)	172	106	104	112	130	116	111	116	4,2%	...

T1c Componenti dei conti patrimoniali

	1990	2000	2005	2010	2015	2016 ¹⁾	2017 ²⁾	2018 ³⁾	Variazione 2017-2018 in %, a prezzi correnti ³⁾	Variazione 2017-2018 in %, ai prezzi dell'anno precedente ³⁾⁵⁾
Attività non finanziarie ⁶⁾	55'302	51'446	53'004	53'663	50'988	50'641	49'703	50'642	1,9%	-0,8%
Piantagioni permanenti (vigneti, frutteti ecc.)	1'793	2'057	2'059	2'182	2'218	2'207	2'203	2'240	1,7%	0,6%
Bestiame da reddito (vacche, scrofe ecc.)	2'000	1'038	1'461	1'394	1'740	1'859	1'839	1'839	0,0%	0,0%
Impianti, macchinari e mezzi di trasporto	9'819	10'370	10'726	11'580	10'603	10'090	10'136	10'591	4,5%	0,9%
Fabbricati e altre opere	33'163	30'863	31'792	31'680	30'206	30'259	29'533	30'079	1,8%	-1,4%
Software e miglioramenti fondiari ⁶⁾	4'686	4'259	4'000	3'811	3'130	3'025	2'903	2'751	-5,2%	-4,7%
Scorte (prodotti in corso di lavorazione, prodotti finiti ecc.)	3'840	2'859	2'968	3'016	3'091	3'202	3'089	3'142	1,7%	2,0%

Le cifre sono arrotondate per eccesso o per difetto, di conseguenza è possibile che la somma dei singoli elementi differisca dai totali o dai saldi

... Dato non noto (non pertinente o non calcolato)

1) semidefinitivo

2) provvisorio

3) stima

4) le sovvenzioni sui prodotti (per es. i premi di coltivazione) sono comprese nella produzione valutata ai prezzi di base

5) solo i valori delle operazioni sui beni e i servizi sono stabiliti sui prezzi dell'anno precedente

6) terreni agricoli: viene valutato solo il valore patrimoniale di miglioramenti fondiari

Fonte: UST, Conti economici dell'agricoltura

T2 Principali effetti sul reddito da impresa netto (reddito settoriale) dell'agricoltura svizzera 2018

a prezzi correnti

	2017	2018	Variazione 2017-2018	
	in milioni di CHF ¹⁾	in milioni di CHF ²⁾	in milioni di CHF ²⁾	in % ²⁾
Reddito da impresa netto (reddito settoriale)	3'054,2	2'964,4	-89,8	-2,9%
<i>Cumulo degli effetti positivi sul reddito settoriale</i>	...	...	364,1	...
<i>Cumulo degli effetti negativi sul reddito settoriale</i>	...	...	453,9	...
Risorse totali consolidate ³⁾⁴⁾	11'478,2	11'611,1	132,9	1,2%
Risorse con un effetto positivo sul reddito settoriale	6'110,6	6'457,6	347,0	5,7%
Uve e vini	592,5	729,2	136,7	23,1%
Frutta fresca	287,5	375,5	88,0	30,6%
Latte	2'104,2	2'152,9	48,7	2,3%
Bovini	1'380,4	1'415,9	35,5	2,6%
Uova	255,2	268,9	13,7	5,4%
Altre risorse con un effetto positivo sul reddito	1'490,9	1'515,2	24,3	1,6%
Risorse con un effetto negativo sul reddito settoriale	5'367,5	5'153,4	-214,1	-4,0%
Altre sovvenzioni alla produzione (pagamenti diretti ecc.)	2'944,6	2'866,8	-77,9	-2,6%
Cereali	369,3	316,9	-52,4	-14,2%
Suini	888,3	852,0	-36,3	-4,1%
Ortaggi freschi	715,5	693,8	-21,7	-3,0%
Piante industriali (semi e frutti oleosi, barbabietole da zucchero, ecc.)	250,2	234,2	-16,0	-6,4%
Altre risorse con un effetto negativo sul reddito	199,5	189,8	-9,7	-4,9%
Costi di produzione consolidate ³⁾⁵⁾	8'424,0	8'646,7	222,7	2,6%
Costi di produzione con un effetto positivo sul reddito settoriale	382,5	365,4	-17,1	-4,5%
Foraggi grossolani e litiere	61,0	46,8	-14,2	-23,3%
Altri costi di produzione con un effetto positivo sul reddito	321,5	318,6	-2,9	-0,9%
Costi di produzione con un effetto negativo sul reddito settoriale	8'041,5	8'281,3	239,8	3,0%
Consumo di capitale fisso (ammortamenti)	1'966,8	2'036,7	69,9	3,6%
Acquisti di energia (elettricità, carburanti, combustibili, ecc)	484,4	534,0	49,7	10,3%
Mangimi acquistati al di fuori del settore agricolo	1'518,6	1'555,3	36,7	2,4%
Acquisti di altri beni e servizi	968,1	1'001,7	33,7	3,5%
Redditi da lavoro dipendente	1'292,4	1'313,7	21,3	1,6%
Altri costi di produzione con un effetto negativo sul reddito	1'811,3	1'839,8	28,5	1,6%

1) provvisorio

2) stima

3) risorse e costi di produzione consolidati sono al netto delle operazioni infragruppo (reimpieghi) nel ramo o aziende (foraggio, paglia, sementi, servizi agricoli)

4) risorse: produzione ai prezzi di base (sovvenzioni sui prodotti incluse e imposte sui prodotti escluse), altre sovvenzioni alla produzione e interessi da riscuotere

5) costi di produzione: consumi intermedi, consumo di capitale fisso, redditi da lavoro dipendente, altre imposte sulla produzione, interessi da pagare e fitti da pagare

Fonte: UST, Conti economici dell'agricoltura